

# BUNDESGESETZBLATT

## FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

---

**Jahrgang 2009**                      **Ausgegeben am 4. Dezember 2009**                      **Teil I**

---

**119. Bundesgesetz:**      **Änderung des Bundesfinanzgesetzes 2009, des Bundesfinanzgesetzes 2010 sowie des Bundesgesetzes, mit dem das Bundesfinanzrahmengesetz 2009 bis 2012 und das Bundesfinanzrahmengesetz 2010 bis 2013 erlassen werden (NR: GP XXIV RV 394 AB 429 S. 46.)**

---

**119. Bundesgesetz, mit dem das Bundesfinanzgesetz 2009, das Bundesfinanzgesetz 2010 sowie das Bundesgesetz, mit dem das Bundesfinanzrahmengesetz 2009 bis 2012 und das Bundesfinanzrahmengesetz 2010 bis 2013 erlassen werden, geändert werden**

Der Nationalrat hat beschlossen:

### Artikel 1

#### Änderung des Bundesfinanzgesetzes 2009

Das Bundesfinanzgesetz 2009, BGBl. I Nr. 49/2009, zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 78/2009, wird wie folgt geändert (2. BFG-Novelle 2009):

1. In Artikel VI Abs. 1 Z 3 wird der Punkt nach der lit. b durch einen Strichpunkt ersetzt und wird folgende neue lit c angefügt:

„c) beim Voranschlagsansatz 1/41148 für Ausgaben im Zusammenhang mit Eisenbahn-Infrastruktur in Verbindung mit tatsächlichen Mehreinnahmen beim Voranschlagsansatz 2/41137.“

2. Im Bundesvoranschlag (Anlage I) werden eingefügt:

a) nach dem Voranschlagsansatz 2/23624:

„2/23704/43 Ersatzzeitenabgeltung“

b) nach dem Voranschlagsansatz 1/32013:

„1/32015 Bezugsvorschüsse

13

23“

c) nach dem Voranschlagsansatz 2/32017:

„2/32019 Bezugsvorschussersätze

13

23“

d) beim Voranschlagsansatz „1/30908 Aufwendungen“ die Anmerkung „1/30908 Hievon 2009 4,300 Millionen Euro zusätzliche Mittel für den Entfall der Studienbeiträge“

3. Im Bundesvoranschlag (Anlage I) lauten bei den nachstehend angeführten Voranschlagsansätzen die Voranschlagsbeträge sowie die entsprechenden Summenbeträge:

1/23	Pensionen:	„Millionen Euro
1/230	Bedienstete der Hoheitsverwaltung des Bundes:	
1/23000/43	Ruhebezüge.....	2 572,198

		Millionen Euro
1/231	Ersätze an Länder:	
1/23107/43	Ersätze für Pensionen der Landeslehrer.....	1.080,245
1/232	Sonstige Bedienstete (ausgegl. Institutionen):	
1/23200/43	Ruhebezüge.....	91,556
1/235	Sonstige Pensionsleistungen (ÖBB, PTA, ÖBf):	
1/2350	Österreichische Bundesbahnen:	
1/23507	Aufwendungen (Gesetzl. Verpflichtungen).....	2 102,118
22		0,001
33		2 102,117
1/2351	Ämter gem. Poststrukturgesetz:	
1/23517/33	Aufwendungen (Gesetzl. Verpflichtungen).....	1 201,504
	Summe 235...	3 312,841
	<b>Gesamtausgaben 23...</b>	<b>7 793,867</b>
58	Finanzierungen, Währungstauschverträge:	
1/581	Finanzierungen, Währungstauschverträge (WTV) – Zinsen:	
1/58108/43	Verzinsung und Aufgeld – NETTO.....	6 988,783
1/582	Finanzierungen, Währungstauschverträge (WTV) – Aufwand:	
1/58208/43	Sonstiger Aufwand – NETTO.....	308,765
	Summe 1/58...	7 438,881
	<b>Gesamtausgaben 58...</b>	<b>109 208,237“</b>

4. Im Bundesvoranschlag (Anlage I) erhalten die „Zusammenfassung nach Rubriken und Untergliederungen“ sowie die Gegenüberstellungen Anlage I.a, Anlage I.b sowie Anlage I.c jeweils die aus der Anlage ersichtliche Fassung.

## Artikel 2

### Änderung des Bundesfinanzgesetzes 2010

Das Bundesfinanzgesetz 2010, BGBl. I Nr. 50/2009, zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 78/2009, wird wie folgt geändert (2. BFG-Novelle 2010):

1. In Artikel VI Abs. 1 Z 3 wird der Punkt nach der lit. b durch einen Strichpunkt ersetzt und werden folgende neue lit c und d angefügt:

„c) bei allen Voranschlagsansätzen des Paragrafen 1/4600 für Leistungen gemäß Finanzmarktstabilitätsgesetz in Verbindung mit tatsächlichen Mehreinnahmen beim Voranschlagsansatz 2/51257;

d) bei allen Voranschlagsansätzen des Ausgabentitels 117 für Zahlungen an jene Beamte, die bis zu ihrer Versetzung in den Ressortbereich des Bundesministeriums für Inneres zur Dienstleistung gemäß § 17 des Poststrukturgesetzes, BGBl. Nr. 201/1996, zugewiesen waren, in Verbindung mit tatsächlichen Mehreinnahmen beim Voranschlagsansatz 2/11705.“

2. Im Bundesvoranschlag (Anlage I) werden eingefügt:

a) nach dem Voranschlagsansatz 1/14618:

„1/1462 Wohnheime und Seminarzentren:  
1/14620/41 Personalausgaben  
1/14627/22 Aufwendungen (Gesetzl. Verpflichtungen)  
1/14628/41 Aufwendungen“

b) nach dem Voranschlagsansatz 2/14614:

„2/1462 Wohnheime und Seminarzentren:

2/14624/41 Erfolgswirksame Einnahmen“

c) nach dem Voranschlagsansatz 2/23624:

„2/23704/43 Ersatzzeitenabgeltung“

d) nach dem Voranschlagsansatz 1/32013:

„1/32015 Bezugsvorschüsse

13

23“

e) nach dem Voranschlagsansatz 2/32017:

„2/32019 Bezugsvorschussersätze

13

23“

f) beim „Ausgaben- und Einnahmenparagraf 1462“ jeweils die Anmerkung „Anwendung der Flexibilisierungsklausel“

g) beim Voranschlagsansatz „1/30908 Aufwendungen“ die Anmerkung „1/30908 Hievon 2010 4,300 Millionen Euro zusätzliche Mittel für den Entfall der Studienbeiträge“

h) nach dem Voranschlagsansatz 2/11704:

„2/11705/42 Refundierungen von Post und Telekom“

3. Im Bundesvoranschlag (Anlage I) lauten auf Grund der Verlängerung des Flexibilisierungsprojektes „Heeresdruckerei“ sowie im Hinblick auf das neue Flexibilisierungsprojekt „Wohnheime und Seminarzentren“ bei den nachstehend angeführten Voranschlagsansätzen die Voranschlagsbeträge sowie die entsprechenden Summenbeträge:

„Millionen Euro

1/141	Heer und Heeresverwaltung:	
1/14100/41	Personalausgaben.....	911,185
1/14107	Aufwendungen (Gesetzl. Verpflichtungen).....	135,443
21	.....	7,979
22	.....	13,213
41	.....	114,251
1/14108/41	Aufwendungen.....	887,638
	Summe 141...	2 014,437
1/146	Flexibilisierte Einrichtungen:	
1/1460	Heeresdruckerei:	
1/14600/41	Personalausgaben.....	1,067
1/14607/22	Aufwendungen (Gesetzl. Verpflichtungen).....	.....
1/14608/41	Aufwendungen.....	0,705
	Summe 1460...	1,772
1/1462	Wohnheime und Seminarzentren:	
1/14620/41	Personalausgaben.....	2,934
1/14627/41	Aufwendungen (Gesetzl. Verpflichtungen).....	0,091
1/14628/41	Aufwendungen.....	4,752
	Summe 1462...	7,777
	Summe 146...	16,785
2/141	Heer und Heeresverwaltung:	
2/14104	Erfolgswirksame Einnahmen.....	13,801
21	.....	0,040
37	.....	0,070
41	.....	13,691
	Summe 141...	22,704

		Millionen Euro
2/146	Flexibilisierte Einrichtungen:	
2/1460	Heeresdruckerei:	
2/14604/41	Erfolgswirksame Einnahmen.....	0,090
2/1462	Wohnheime und Seminarzentren:	
2/14624/41	Erfolgswirksame Einnahmen.....	0,930
Summe 146...		1,030“

4. Im Allgemeinen Teil des Personalplans (Anlage IV des Bundesfinanzgesetzes 2010) lautet Punkt 4. Abs. 4:

„(4) Die Bindung freier Planstellen aus dem Annex zum Personalplan zur Verwendung im Teil II.A ist ausgeschlossen. Ausgenommen davon sind Bindungen von bis zu 1.000 PT-Planstellen zur Versetzung von Beamtinnen und Beamten der Ämter gemäß Poststrukturgesetz in den Bereich des Bundesministeriums für Inneres.“

### Artikel 3

#### **Änderung des Bundesgesetzes, mit dem das Bundesfinanzrahmengesetz 2009 bis 2012 und das Bundesfinanzrahmengesetz 2010 bis 2013 erlassen werden**

Das Gesetz, mit dem das Bundesfinanzrahmengesetz 2009 bis 2012 und das Bundesfinanzrahmengesetz 2010 bis 2013 erlassen werden, BGBI. I Nr. 51/2009, zuletzt geändert durch BGBI. I Nr. 78/2009, wird wie folgt geändert (2. BFRG 2009 bis 2013-Novelle):

1. In Artikel 1 erhält die Tabelle im § 1 folgende Fassung:

Rubrik	Bezeichnung	Art der Ausgabenbeträge	Jahr (Beträge in Millionen €)			
			2009	2010	2011	2012
0,1	Recht und Sicherheit	fix	7.895,533	7.911,821	8.010,6	8.097,1
		variabel	78,251	95,202	102,0	95,2
	Summe 0,1		7.973,784	8.007,023	8.112,6	8.192,3
2	Arbeit, Soziales, Gesundheit und Familie	fix	18.218,399	18.807,425	18.769,8	19.067,6
		variabel	13.347,344	14.202,711	14.762,0	15.133,0
	Summe 2		31.565,743	33.010,136	33.531,8	34.200,6
3	Bildung, Forschung, Kunst und Kultur	fix	11.462,527	11.869,610	11.932,9	12.023,2
4	Wirtschaft, Infrastruktur und Umwelt	fix	16.386,907	7.163,333	6.066,4	6.457,4
		variabel	1.976,188	1.956,759	1.930,6	1.967,0
	Summe 4		18.363,095	9.120,092	7.997,0	8.424,4
5	Kassa und Zinsen	fix	8.154,724	8.810,546	9.697,0	10.528,4
Gesamtsumme			77.519,873	70.817,407	71.271,3	73.368,9

2. In Artikel 1, § 2 lauten die Beträge der Untergliederungen 23 Pensionen und 58 Finanzierungen, Währungstauschverträge wie folgt:

Unter- gliederung	Bezeichnung	Jahr (Beträge in Millionen €)			
		2009	2010	2011	2012
23	Pensionen	7.793,867	7.772,460	7.946,3	8.137,4
58	Finanzierungen, Währungstauschverträge	7.438,881	8.080,227	8.955,4	9.778,4

**Fischer**

**Faymann**

